

YEOSN

YF-100

Pilu lamp

Kasutusjuhend

CE

Versioon: 1.4

Läbivaatamise kuupäev: 2023.01

## **Essōna**

Täname meie pilulambi ostmise ja kasutamise eest.



Enne seadme kasutamist lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi. Loodame südamest, et see kasutusjuhend annab teile seadme kasutamiseks piisavalt teavet.

Meie eesmärk on pakkuda inimestele kvaliteetseid, täielikult funktsioneerivaid ja isikupärasemaid seadmeid. Reklaamimaterjalides ja pakendikastides sisalduv teave võib jõudluse paranemise tõttu ilma ette teatamata muutuda. Chongqing Yeasn Science - Technology Co., Ltd. jätab endale õiguse seadmeid ja materjale värskendada.

Kui teil on kasutamise ajal küsimusi, võtke ühendust meie teenindustelefonil: (86-023) 62797666, aitame teid hea meelega.

Teie rahulolu, meie tõuge!

### **Tootja teave**

Nimi: CHONGQING YEASN SCIENCE - TECHNOLOGY CO., LTD

Aadress: 5 DANLONG ROAD, NAN'AN PIIRKOND, CHONGQING, HIINA.

Tel:86-23 62797666

# Sisu

1. Spetsifikatsioonid .....	1
1.1 Kasutusviisid .....	1
1.2 Mikroskoop .....	1
1.3 pilu valgustus .....	1
1.4 Aluse liikumine .....	1
1.5 lõuatugi seade .....	2
1.6 Pinge .....	2
1.7 Kaal ja mõõtmed .....	2
1.8 Tüübisislt ja tähisid .....	2
2. Ohutusabinõud .....	4
3. Instrumendi ülesehitus .....	6
4. Paigaldamine .....	11
4.1 Osade loetelu .....	12
4.2 Tarvikute loend .....	12
4.3 Sammude installimine .....	13
4.3.1 Paigaldage peatugi (C) .....	13
4.3.2 Põhiseadme (D) paigaldamine .....	13
4.3.3 Paigaldage rööpakaas (E) .....	14
4.3.4 Paigaldage piluprojektor (B) .....	14
4.3.5 Okulaariseadme (A) paigaldamine .....	15
4.3.6 Hingamisekraani installimine (F) .....	15
4.3.7 Ühendage pistik .....	16
4.4 Kontrollimine pärast installimist .....	16
4.4.1 Toiteühendus .....	16
4.4.2 Kontrollige iga seadet .....	16
5. Kasutaja juhendamine .....	16
5.1 Ettevalmistus enne kasutamist .....	16
5.1.1 Dioptrite hüvitamine .....	16
5.1.2 PD reguleerimine .....	18
5.2 Leidke testitava juht .....	18
5.2.1 Leidke testitava juht .....	18
5.2.2 Kinnitage testitava nägemisjoon .....	19
5.3 Alusoperatsiooni objekti kolmemõõtmeline asukoht .....	19

5.4 Valgustuse reguleerimine .....	20
6. Hooldus.....	21
6.1 Vahetage lõuatugi paberid välja .....	21
6.2 Hooldus ja hooldus .....	21
7. Puhastus ja kaitse.....	21
8. Keskkonnatingimused ja kasutusiga.....	22
9. Tõrkeotsingu juhend .....	22
10. Skeem .....	23
11. Tootja vastutus.....	23
12. Keskkonnakaitse.....	24
13. EMC ja muude häirete juhendamine .....	25

# **1. Spetsifikatsioonid**

## **1.1 Kasutusviisid**

Silmauuringuteks ja diagnoosi abistamiseks.

Vastunäidustused: pole.

Patsientide sihtgrupid: täiskasvanud, lapsed.

Sihtotstarbelised kasutajad: optometristid haigla oftalmoloogias ja optikakauplustes.

Seda toodet kasutavad inimesed on haiglates või kliinikutes silmaarstid ja optikakauplustes optometristid. Selle toote kasutamiseks peavad neil olema asjakohased teadmised silmauuringutest ja toote juhtimiseks vajalikud oskused.

## **1.2 Mikroskoop**

- 1) Tüüp Galileo binokkel läheneb
- 2) 5 sammu suurendamine trumli pöörlemisega
- 3) okulaarid 12.5 ×
- 4) Suurenduse koguarv 6.4 ×, 10 ×, 16 ×, 25 ×, 40 ×
- 5) PD reguleerimise vahemik 55–80 mm
- 6) Diopteri reguleerimine -5.00D kuni + 5.00D

## **1.3 pilu valgustus**

- 1) pilu laius 0 mm kuni 14 mm pidev (muutuge ringiks 14 mm kaugusele)
- 2) pilu pikkus 1mm kuni 14mm pidev
- 3) piluaugud φ0,3mm, φ5,5mm, φ9mm, φ14mm
- 4) Pilu pööramine 0 ° kuni 180 ° pidev, reguleeritav vertikaalsest horisontaalsuunas
- 5) Filtrid Soojusabsorptsioon, punane, koobaltsinine
- 6) valgustusega valge LED-pirn, reguleeritav heledus (lx)

## **1.4 Aluse liikumine**

- 1) pikisuunaline (sisse / välja) liikumine 100 mm
- 2) Külgmiline (vasak / parem) liikumine 100 mm
- 3) Vertikaalne (üles / alla) liikumine 30 mm
- 4) Horisontaalne liikumine 10mm

## 1.5 Lõuatugi seade

- 1) lõuatugi kõrgus 70 mm
- 2) Fikseerimistuli Punane LED

## 1.6 Pinge

- 1) Adapteri sisend: 100–240 V vahelduvvool, 50/60 Hz; 1.0-0.5A
- 2) Adapteri väljund: 12 V DC 3.34 A; 40 VA
- 3) väljundpinget valgustav lamp 3V, kinnituspunktlamp 3V

## 1.7 Kaal ja mõõtmed

- 1) Pakendi mõõdud 630mm×460mm×400mm
- 2) Üldkaal 18,5kg
- 3) Netokaal 15 kg

\* Disaini ja spetsifikatsioone võidakse tehniliste uuenduste tõttu muuta ilma ette teatamata.

## 1.8 Tüübislilt ja tähised

Lõppkasutaja teavitamiseks kleebitakse seadmele nimeplaat ja tähised.

Kui nimeplaat ei ole hästi kleebitud või kui tähemärgid on ebaselged ära tunda, pöörduge volitatud edasimüüjate poole.



Tootja



Valmistamise kuupäev



Toote seerianumber



Tootja riik

	Euroopa vastavussertifikaat
	Selle toote nõuetekohane utiliseerimine (elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed)
	Seadme rakendatav osa on tüüp B (peatugi)
	Meditsiiniseadmed
	aegumiskuupäev
	Vaadake juhiseid muude üksikasjade kohta
	Vaadake kasutusjuhendit / voldikut
	Euroopa volitatud esindaja
	Viitenumber
	Unikaalne seadme identifikaator
	Mudeli Number
<b>G.W.</b>	Brutokaal
<b>DIM.</b>	Mõõtmed
	Tähelepanu! Palun vaadake saatedokumente
	Mitteioniseeriv kiirgus
	See näitab, et pakend sisaldab habras esemeid ja seda tuleks käsitseda ettevaatlikult
	Näitab, et saatmispakett peaks transportimise ajal olema vertikaalselt ülespoole
	Näitab, et saatepakett on vihma eest kaitstud
	Näitab, et transpordipaketti ei saa käitlemise ajal veeretada
	See näitab, et ühe ja sama saatmispakendi kihtide virnastamise maksimaalne arv on 5 kihti
	Temperatuurivahemiku tuvastamine
	Niiskusevahemiku tuvastamine



## Atmosfäärirõhuvahemiku identifitseerimine

Soovi korral teeme kättesaadavaks vooluringi skeemid, osade loendid, kirjeldused, mis aitavad hoolduspessoalil parandada ME seadmete neid osi, mille tootja on määrانud hoolduspessoalile poolt remonditavateks.

## 2. Ohutusabinõud

Pilulamp on instrument, mis koosneb suure intensiivsusega valgusalikast, mida saab fokuseerida, et valgustada silmi õhukese valgusvihuga. Binokulaarse pilulambiga uuring annab stereoskoopilise suurendatud vaate silmade struktuuridest, mida saab kasutada mitmesuguste silmahaiguste uurimiseks ja abidiagnoosimiseks.



Palun lugege järgmisi küsimusi, mis vajavad tähelepanelikult kehavigastuste, seadme kahjustuste või muude võimalike ohtude korral:

- Vältige tolmu või kõrgel temperatuuril töötamist tuleohlikus või plahvatusohlikus keskkonnas.

Ainult siseruumides kasutamiseks hoidke pilulamp puhas ja kuiv.

- Vältige seadme kasutamist vee läheduses ja vältige seadme vedeliku tilkade langemist.
- Vältimaks niiske, tolmu või kiire niiskuse ja temperatuuri kõikumist ümbritsevates tingimustes.
- Kasutada tuleks seadme jaoks konfigureeritud spetsiaalset toiteadapterit: mudel GSM40A12 (seadme komponent), sisend 100V ~ 240V 50 / 60Hz, väljund 12V 3.34A.
- Ärge ühendage ühendusplaati ega toitejuhtmeid.
- Hädaolukordades katkestage esmalt toiteallikas, kuid vältige toitejuhe tömbamist.
- Šoki vältimiseks ei tohi märjal käel jõudu puudutada.

Toitekaabil on keelatud tallata, sõlmida ja raskeid eseميد asetada.

- Ärge asetage seadet toitevõrgu lahtiühendamise raskendamiseks.
- Tulekahju ja elektrilöögi vältimiseks kontrollige toitejuhet sageli ja enne kasutamist.
- Enne puhastamist ja desinfitseerimist ühendage pistik lahti.
- Katkestage toide ja pange tolrukate peale, kui seda ei kasutata.
- Instrumendi kukkumise ja lagunemise vältimiseks tuleb see korralikult paigaldada või asetada kõvale ja kõvale pinnale, kaldenurgaga alla 10 °.
- Ärge demonteerige instrumenti ega vahetage elektrisüsteemi.
- Kui paigaldatud instrumenti liigutatakse lühikese vahemaa tagant, lukustage kõik liikuvad osad.

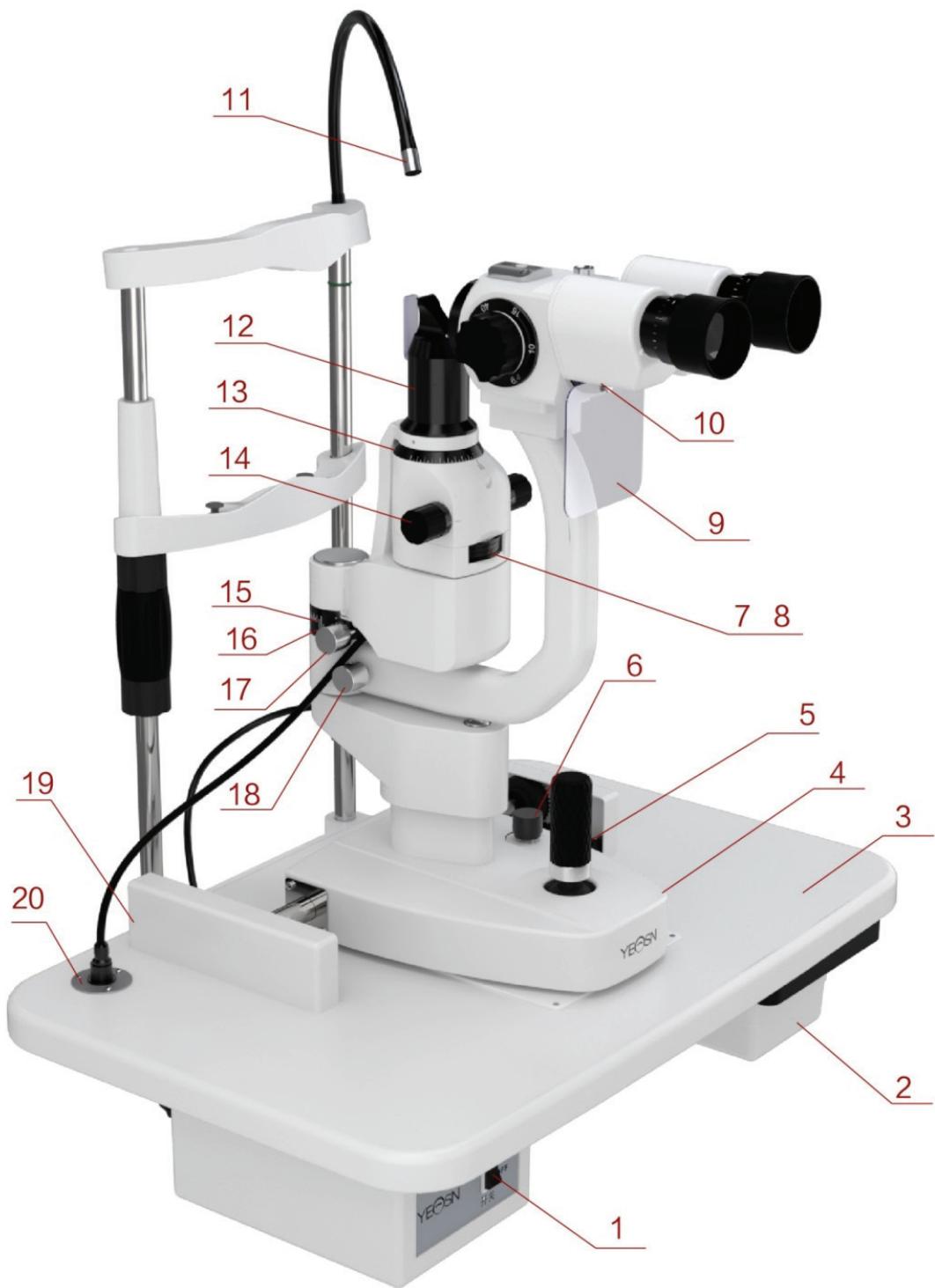
Liikumise ajal lükake palun käega, hoides lauaplaati või hoidke kahe käega. Kui see on pikamaa liikumine, siis pange see kõigepealt tagasi originaalkäigule.

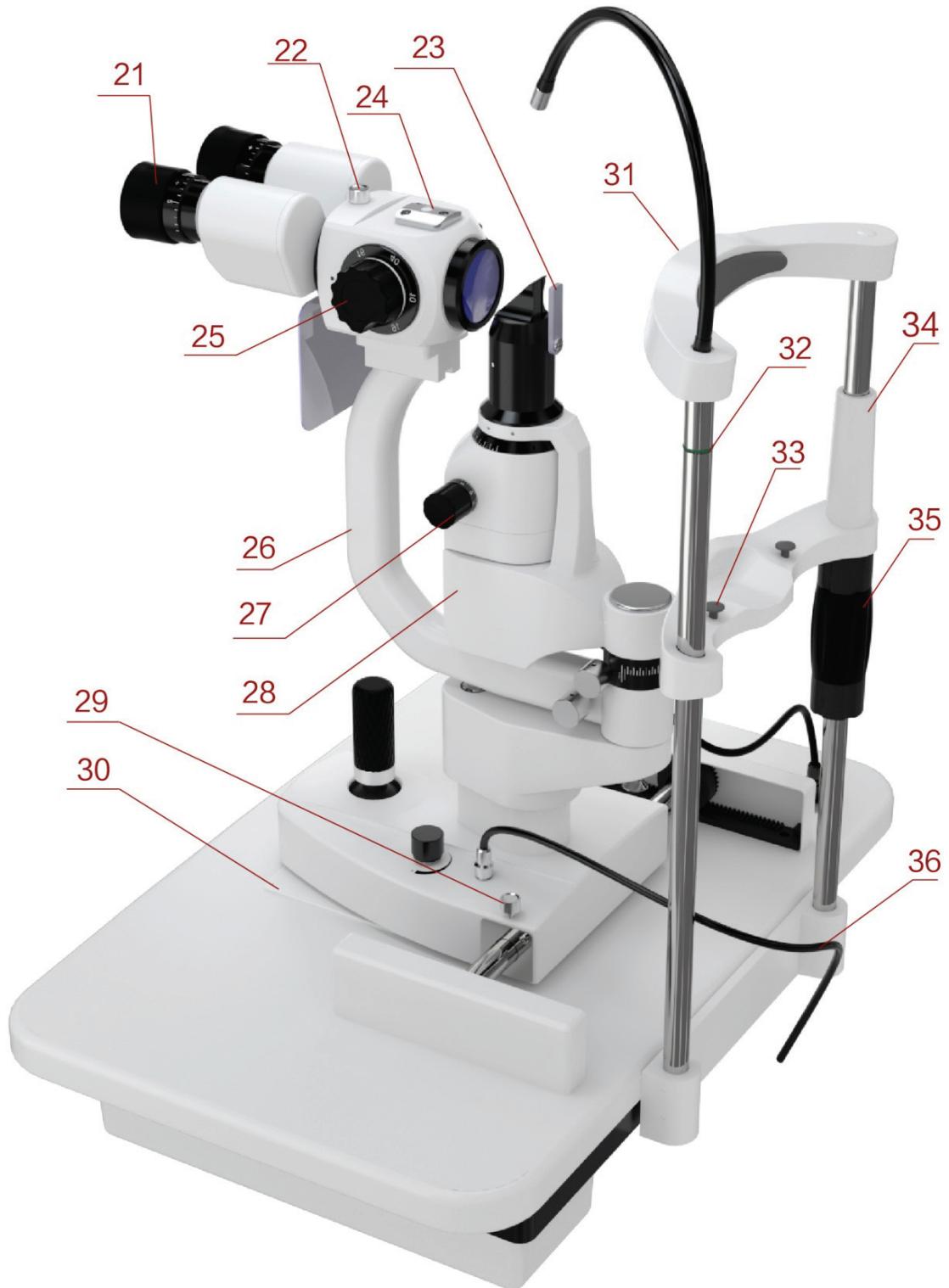
- Elektriliste meditsiiniseadmete ja -süsteemide suhtes kehtivad erilised EMC-meetmed ja need tuleb paigaldada vastavalt käesolevas saatedokumendis sisalduvatele EMC-juhistele.
  - Kaasaskantavad ja liikuvad kõrgsageduslikud sidesüsteemid võivad elektrilisi meditsiiniseadmeid häirida.
  - Muude kui loetletud liinide või seadmete kasutamine võib põhjustada suuremaid heitmeid või vähendada seadme vastupidavust häiretele.
  - Ärge kasutage toiteadapterit, mis pole seadmega konfigureeritud, vastasel juhul võib see suurendada elektromagnetilise kiirguse hulka, mis võib häiretele vastupanuvõimet vähendada.
- Probleemi korral lugege palun tõrkeotsingu juhendit.
- Ärge hooldage ega hooldage patsiendi kasutamisel.
- Teavitamine: kõikidest seadmega seotud tõsistest juhtumitest tuleb kasutajale ja / või patsiendile teatada selle tootja ja pädeva asutuse juurde, kus kasutaja ja / või patsient asub.



Ettevaatust: Kasutajat hoiatatakse, et muudatused või muudatused, mida vastavuse eest vastutav osapool pole sõnaselgelt heaks kiitnud, võivad tühistada kasutaja õiguse seadet kasutada.

### 3. Instrumendi ülesehitus





**① Sisse / välja lüliti**

Pilu lambi põhilülit.

**② Tarvikute sahtel**

Teravustamiskatse varda ja muude tarvikute hoiustamine.

**③ Lauaplaat**

Iga komponendi aluspinna kinnitamine,

Operaatori kasutatav platvorm.

**④ Alus**

Toetab mikroskoobi ja valgustusvarsi, kontrollib pilulambi horisontaalset liikumist.

**⑤ Juhtnupp**

Kallutage juhtkangi, et instrumenti horisontaalses pinnas veidi liigutada, ja pöörake seda mikroskoobi kõrguse reguleerimiseks.

**⑥ Intensiivsuse juhtnupp**

Valgustuse pidev reguleerimine.

**⑦ Filtri alus**

Filtrite vahetamine aluse pööramise teel ja erinevate kontrollide nõuete täitmine.

**⑧ Piluaukude reguleerimise alus**

Piluaukude muutmine alust pöörates.

**⑨ Hingamise ekraan**

See võib piinlikkuse vältimiseks peatada hingamise operaatori ja testitava vahel.

**⑩ Hingamisekraani kinnituskrudi**

Paigaldage hingetõmbe ekraan.

**⑪ Fikseerimise valgus**

Näidake testitava silma-pilgu suunda ja asetage testitava silmamuna.

**⑫ Pilu projektoripea**

Pilukuvamise põhiosad ei kriimustage optilist pinda, et vältida pildikvaliteedi mõju.

**⑬ Pilu pööramise skaala**

Märkige pilu pöördenurk.

**⑭ Pilu laiuse nupp**

Pilu laius on pidevalt reguleeritav.

**⑮ Valgustusnurk**

Pikk joon valgustusalusel ja väärthus vastaval lamineerimisnurga röngal näitavad kahe haru nurka, näitavad nurka vaatluse ja valgustuse suuna vahel.

**⑯ Valgustusnurga alus**

**⑰ Ühendusnupp**

Pöörake seda nuppu, piluprojektsioonisüsteem ja mikroskoobi vars on ühenduses liikuvas olekus.

**⑱ Mikroskoobi käe lukustusnupp**

Lukustab mikroskoobi käe pöörlemisliikumise ja muudab selle pöörlemisvõimetuks, et hõlbustada vaatluse positsioneerimist.

**⑲ Rööpa kate**

Rööpapinna kaitsmiseks.

**⑳ Pistikupesa**

Toitke lampi pilu toitejuhe kaudu.

**㉑ Teravustamisrõngas**

Enne kasutamist saate selge pildi saamiseks reguleerida okulaardiooptrit.

**㉒ Pistiku lukustusnupp**

Kui seade vajab hooldust, võtke vaatlusosad lahti ja puhastage lääts, vabastades nupust.

**㉓ Dispersioonilääts**

Kasutatakse väikese suurendussuhtega viimistletud valgustuse suurendamiseks.

**㉔ Lisaseadmete liides**

Tenonomeetri ja muude lisaseadmete paigaldamine.

**㉕ Suurendusketas**

Suurendussuhte muutmine.

**②⁶ Liikuv käsi**

Vaatlusosasid toetades kinnitage vaatenurka kätt keerates.

**②⁷ Pilupõhi**

Pilu alust muutes muutke pilu suunda.

**②⁸ Valgustusalus**

**②⁹ Instrumendi aluse lukustusnupp**

Lukustage nupp, fikseeritakse instrumendi alus.

**③⁰ Libistage plaat**

Pange alus libisemisplaadil juhtnuppu liigutades.

**③¹ Peatoed**

Toetage testitava eesmist pead, asetage testitava pea kohale.

**③² Silmaasendi märk**

Kui testitava silma horisontaalne keskpunkt on selle märgi samal horisontaaltasandil, on juhtkangiga juhitav mikroskoobi kõrgus tsentreeritud.

**③³ Lõuatoe fikseeritud tihvt**

Kinnitage paber lõua-toele.

**③⁴ Lõug-puhata**

Toetage testitava lõug, asetage testitava pea kohale.

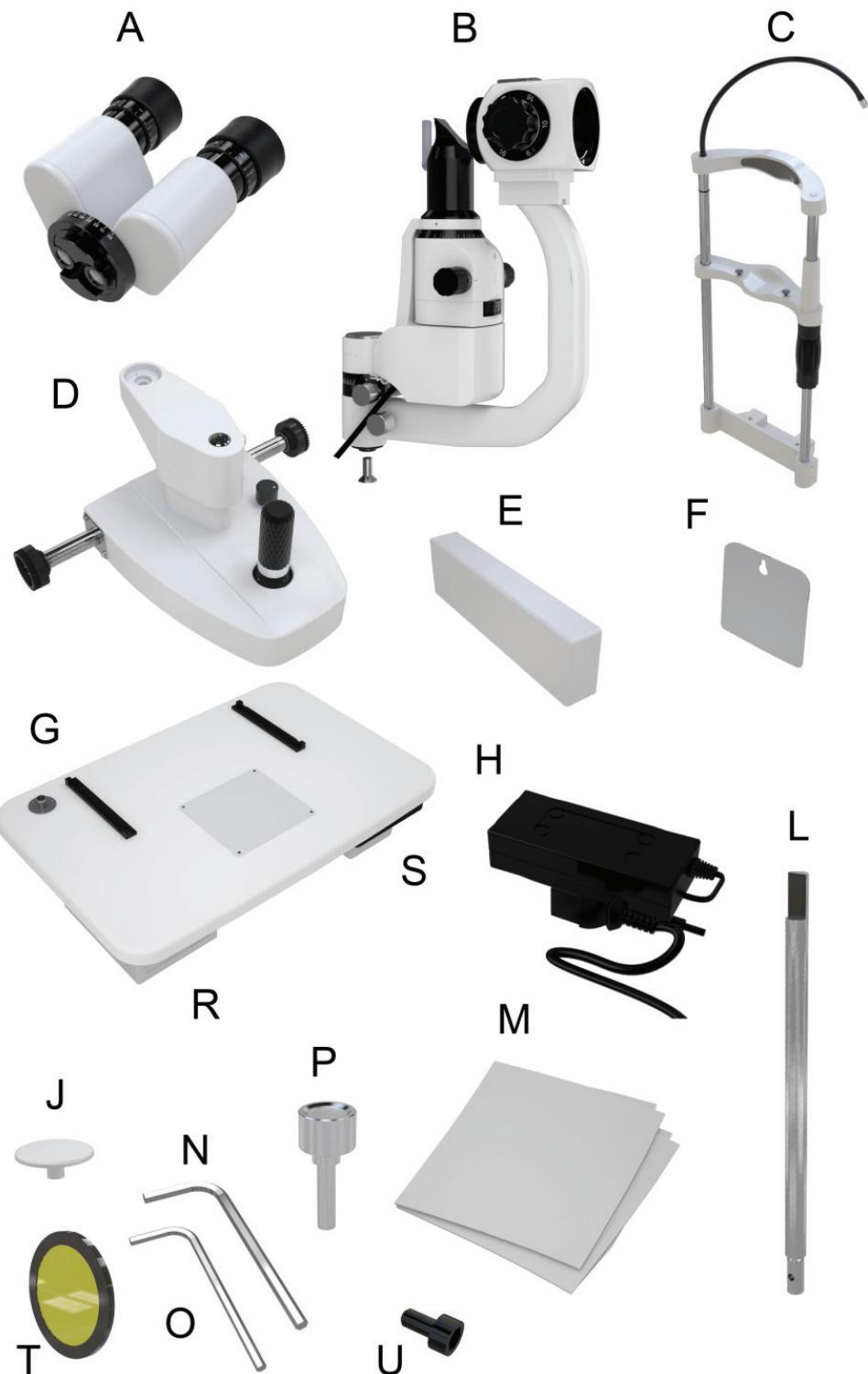
**③⁵ Lõua-toe reguleerimisnupp**

Reguleerige nuppu keerates lõuatugi kõrgust.

**③⁶ Valgustuskaabel**

## 4. Paigaldamine

See kasutusjuhend on mõeldud YF-100 pilulambile. Kõik osad tuleb pakendist hoolikalt välja võtta ja seejärel paigaldada.



#### 4.1 Osade loetelu

Ei	Osade nimetus	Kogus	Märge
A	Okulaari seade	1	
B	Pilu projektor	1	
C	Peatoe seade	1	
D	Põhiseade	1	
E	Rööpakatted	2	
F	Hingamise ekraan	1	
G	Töölaud	1	Kolm seadet on juba komponendisse hästi paigaldatud
R	Toitekarp	1	
S	Tarvikute karp	1	
H	Toiteadapter	1	

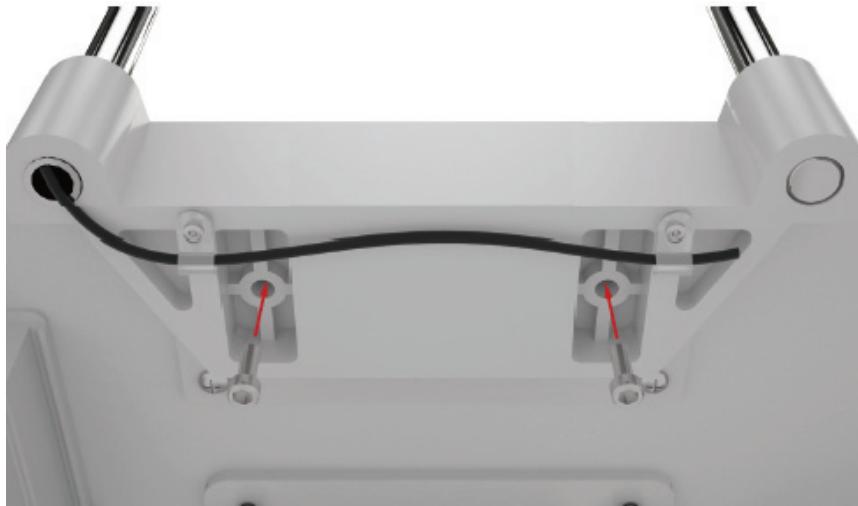
#### 4.2 Tarvikute loend

Ei	Osade nimetus	Kogus	Märge
J	Tolmuplaat	1	
L	Teravustamiskatse	1	
M	Tolmukate	1	
P	Pistiku lukustusnupp	1	
O	Kuuskantvõti (4mm)	1	Tööriista installimine
N	Kuuskantvõti (5mm)	1	Tööriista installimine
T	Kollane filtriüksus	1	
U	Kuusnurkne kruvi (M5)	2	

## 4.3 Sammude installimine

### 4.3.1 Paigaldage peatugi (C)

- 1) Asetage peatugi (C) ja töölaud (G), nagu on näidatud Joonis 1.
- 2) Pärast kruviaukude joondamist keerake kuuskantvõtmega (N) kaks kuuskantkruvi (U) kinni.



Joonis 1

### 4.3.2 Põhiseadme (D) paigaldamine

- 1) Paigaldage põhiseadme (D) mõlema külje hammasrattad töölaua (G) hammasratastele.
- 2) Pange tähele, et hammasratas peaks olema paigaldatud vastavasse hammasratta kohta (Joonis 2), seejärel kontrollige, kas põhiseade (D) saab töölaual (G) kindlalt edasi-tagasi veereda.
- 3) Ühendage valgustuskaabel.



Joonis 2

#### **4.3.3 Paigaldage rööpakaas (E)**

- 1) Joondage rööpakatte sisestus resti põhjas oleva soonega;
- 2) Asetage riiuli kate näidatud suunas (Joonis 3).



Joonis 3

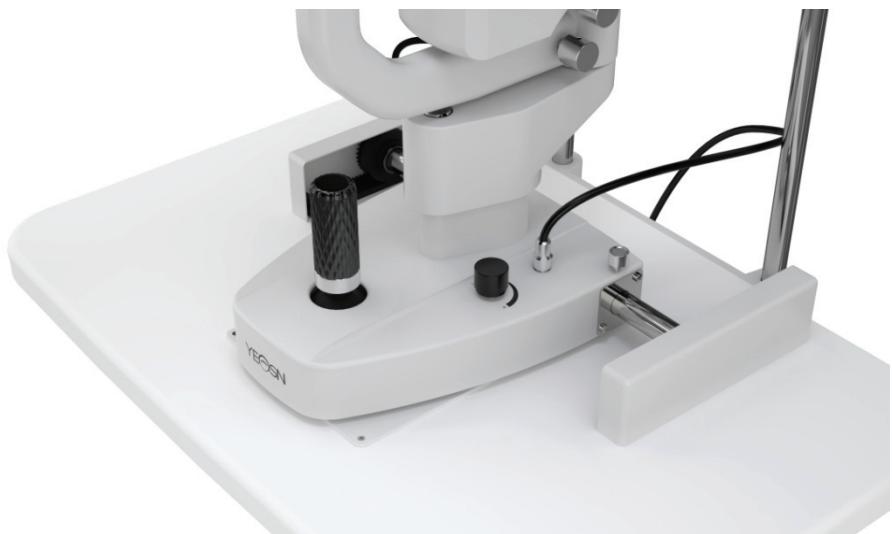
#### **4.3.4 Paigaldage piluprojektor (B)**

- 1) Lükake kuuskantvõtmega (O) välja piluprojektorisõlme (B) keskvõlli all olevad süvistatava peaga kruvid (Joonis 4).



Joonis 4

- 2) Ühendage piluprojektori (B) keskvöll põhiseadme (D) ühenduspõhjaga, seejärel keerake kuuskantpistikupesa (O) süvistiga kruvid kuuskantvõtmega (O) (Joonis 5).
- 3) Ühendage pilu väljaulatuva osa (B) all olev pistik töölaua (G) kohal oleva vastava pistikupesaga.



Joonis 5



Märkus: keskvõlli ja ühendusaluse ühendamisel peaks ühendusaluse kinnitusnõel asetsema keskvõllil asuvas lukustusavas.

#### 4.3.5 Okulaariseadme (A) paigaldamine

Võtke okulaar (A) ettevaatlikult välja; Paigaldage U-soon okulaari põhja (A) U-juhikusse, mis toetab painutatud kätt. Pingutage pistiku lukustusnuppu (P) pärast seda, kui U-soone esiosa on pistiku lukustusnupu lähedale jõudnud (Joonis 6).



Märkus. Ärge puudutage okulaaride paigaldamise ajal optilist objektiivi.



Joonis 6

#### 4.3.6 Hingamisekraani installimine (F)

- 1) Asetage hingamisekraani paigaldusava (F) läbi okulaaride (A) konksu.
- 2) Eemaldage hingamisekraanil kaitsekile. Hingamisekraani saab eemaldada ja hoida iseseisvalt, kui seda ei kasutata.



Joonis 7

#### 4.3.7 Ühendage pistik

- 1) Ühendage pistik töölaua (G) all oleva vastava pistikupesaga toitekarbi (R) tagaosas;
- 2) Ühendage peatoe (C) all olev pistik toitekarbi (R) taga olevasse vastavasse pistikupessa;
- 3) Ühendage toiteadapteri pistik topeltpistikuga toitejuhtmega ja seejärel ühendage topeltpistikuga toitejuhe toitekarbi (R) taga olevasse vastavasse pistikupessa.

#### 4.4 Kontrollimine pärast installimist

##### 4.4.1 Toiteühendus

Meie kasutatav toiteadapter on topeltpistikuga pistik, kontrollige sobivust.



Märkus. Palun kasutage instrumendiga varustatud spetsiaalset toitejuhet.

##### 4.4.2 Kontrollige iga seadet

- 1) Lülitage toide sisse, toiteadapteri märgutuli põleb.
- 2) Keerake intensiivsuse juhtnuppu ja vaadake, kas valgustav heledus muutub oluliselt või mitte.
- 3) Kontrollige kinnituslambi, kas see töötab normaalselt.
- 4) Kontrollige ava aluse, filtri aluse ja pilu reguleerimisnupu paindlikkust.
- 5) Lülitage pärast kontrollimist toide välja ja pange tolmukate peale.

### 5. Kasutaja juhendamine

#### 5.1 Ettevalmistus enne kasutamist

##### 5.1.1 Dioptrite hüvitamine

- 1) Sisestage teravustamiskatse auku, keerake selle reguleerimiseks veidi käepidet, kuni tasane pind

jääb silma okulaari objektiivi poole. (Joonis 8)



Joonis 8

- 2) Lülitage toide sisse, keerake juhtnuppu Intensity ja lülitage fokuseerimise katsevarda tasasel pinnal pilupildi heledus keskmisele tasemele.
- 3) Pöörake pilu reguleerimisnuppu ja lülitage fokuseerimise testvarda tasasel pinnal olev pilupilt umbes 2 ~ 3 mm laiuseks.
- 4) Pöörake suurendusklahv 40 ×.
- 5) Okulaariga vaatlemisel lülitage juhtkangi suurenduse muutmiseks vastupäeva lõpuni ja seejärel pöörake päripäeva, kuni teravustamiskatse varras on kõige selgem. Pidage märkimist dioptria kompensatsiooni väärтuse kohta.



Joonis 9

- 6) Korrake ülaltoodud toimingut ja reguleerige teine okulaar. Hoidke hilisemaks kasutamiseks

märkmeid parema ja vasakpoolse dioptriakompensatsiooni väärustuste kohta.



Märkus. Kui kasutajal on emmetroopia, saate dioptriakompensatsiooni väärustuse nullida ja näete, et teravustamiskatse on selge.

### 5.1.2 PD reguleerimine



Joonis 10

- 1) Hoidke vasaku ja parema prisma aluskatet, jälgige, kuidas fookustamiskatse varda tasasel pinnal on pilk läbi vasaku ja parema okulaaride. Vaadake edasi, näete kahte pilti, mis ei kattu.
- 2) Lükake prisma aluskate samaaegselt väljapoole, kuni kaks pilupilti kattuvad ja moodustub selge ja stereoskoopiline pilupilt.



Märkus: pärast dioptriakompensatsiooni ja PD reguleerimise lõppu eemaldage fokuseerimise testvarda.

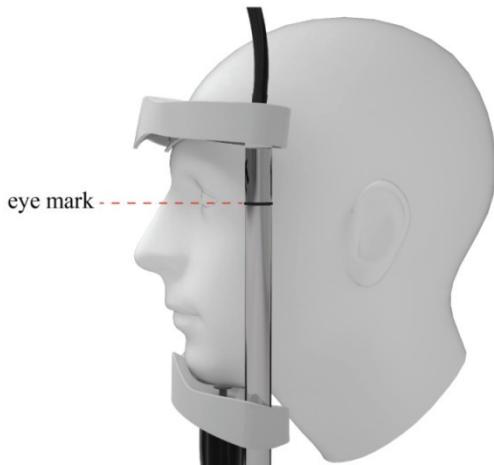
### 5.2 Leidke testitava juht

#### 5.2.1 Leidke testitava juht

- 1) Leidke testitava lõug lõuatugede seadmest.
- 2) Keerake aeglaselt lõua-toe reguleerimisnuppu ja tõstke testitava pead, kuni silmad on silmamärgi tasemel.
- 3) Leidke testitava otsmik peatoe lähevale; veenduge, et testitava pea oleks mugavas asendis.



Märkus: Enne uurimist pange lõugarele tükki meditsiinilist marli.



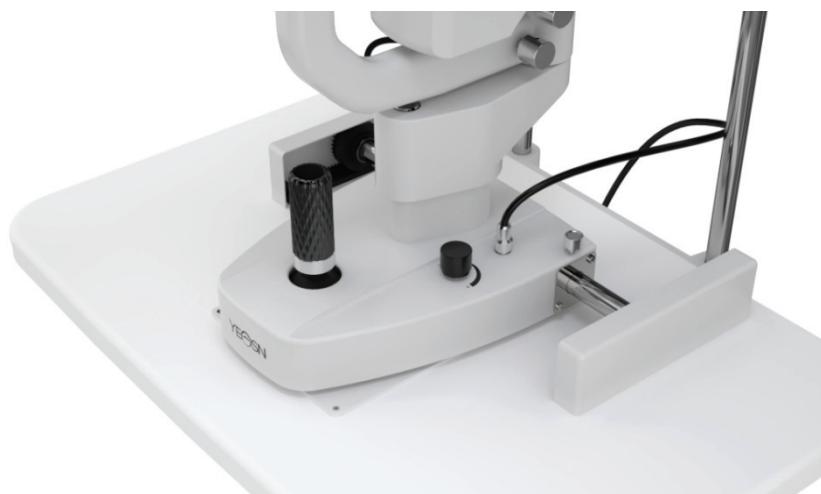
Joonis 11

### **5.2.2 Kinnitage testitava nägemisjoon**

- 1) Paluge katsealusel varjatud silmaga lampi vahtida, et kinnitada katsealuse nägemisjoon.
- 2) Fikseerimislambi saab vabalt pöörata, et reguleerida katsealuse vaatevälja.

### **5.3 Alusoperatsiooni objekti kolmemõõtmeline asukoht**

- 1) Kare reguleerimine X-Y suunas: juhtige põhiseadme juhtkangi ja hoidke juhtkangi vertikaalselt. Liigutage põhiseadet horisontaalselt, et suunata okulaar üldiselt objektile.
- 2) Reguleerimine Z suunas: pöörake juhtnuppu, et põhiseade veniks, ja tõmmake tagasi vertikaalsuunas, et reguleerida okulaari kõrgust objekti sihtimiseks (pöörake päripäeva ja okulaari seade tõuseb, pöörake vastupäeva ja okulaari üksus langetab).
- 3) Peenhäälestus X-Y suunas: liigutage juhtnuppu neljas suunas ja põhiseade liigub veidi X-Y suunas, et okulaari seade täpselt objektile suunata.
- 4) Leidke objekt: pärast kolme ülaltoodud sammu lõpetamist on okulaarüksus juba suunatud objektile X-Y-Z suunas. Kinnitage põhiseade, keerates aluse nuppu.



Joonis12

## 5.4 Valgustuse reguleerimine

- 1) Muutke pilu laiust: pöörake pilu reguleerimisnuppu, et muuta pilu laius 0–14 mm. (kui laius on 14 mm, on pilupilt ümmargune)
- 2) Ava muutmine: pöörake ava alust, saate neli erinevat tüüpi ümmargust valgusplekki läbimõõduga 0,3 mm / 5,5 mm / 9 mm / 14 mm ja ühe käigu, mis võib pidevalt muutuda vahemikus 1 mm kuni 14 mm.
- 3) Valige filter: pöörake filtri alust ja saate sisestada kolm erinevat filtreit, et rahuldada erinevaid kontrollivajadusi. Tavaliselt kasutatakse soojusisolatsiooniplaati, et testitav end hästi tunneks.



Märkus: filtri aluse erinev värv tähendab erinevaid filtroid, sinine tähistab koobaltsinist filtreit, roheline tähistab punavaba filtreit, oranž tähindab soojusisolatsiooni filtreit ja valge tühja filtreit.



Joonis 13

- 4) Pöörake pilupilti: pöörake pilupõhja, et pilupilt saaks horisontaalselt ja vertikaalselt suvalises ulatuses pöörata ning nurka saab skaalal lugeda (Joonis 14)



Joonis 14

- 5) Sisestage dispersioonlääts: kui on vaja valgustituld hajutada, pöörake dispersioonlääts piluprojektori alt valgusrajale ja pärast selle lõpetamist pöörake see tagasi. (Joonis 15)



Joonis 15

## 6. Hooldus

### 6.1 Vahetage lõuatugi paberid välja

Kui lõuatugi paber on ära kasutatud, tõmmake kaks lõua-toe fikseeritud tihvti välja ja pange uued paberid. Sihtige auk ja pange lõuatoe fikseeritud tihvtid tagasi.

### 6.2 Hooldus ja hooldus

- 1) Slit-lambi kasutamisel satuvad tolm ja tavalline soolalahus mõnikord keskvölli auku. Pange instrument kahjustuste vältimiseks auk tolmukattega.
- 2) Ärge puudutage läätsede pinda palja käe ega kõvade esemetega. Kasutage läätsedel rasvaärastavat puuvilla, mis on kastetud nataliidi puhta sõrmejälje, tolmu ja plekiga.
- 3) Asendataavad remondiosad, näiteks: okulaar, fokuseeriv testvarda, toiteadapter jne. Ohutusriski vähendamise vältimiseks ärge asendage seda volitamata osaga.
- 4) Ärge muutke seda seadet ilma tootja loata. Paigaldust ja remonti tohivad teha ainult väljaõppinud spetsialistid.

## 7. Puhastus ja kaitse

- 1) Optiliste osade puhastamine: kui objektiivile või peeglikele jäääb tolmu või mustust, võite need alkoholiga kastetud puuvillaga kergelt pühkida.



Märkus: ärge pühkige sõrme ega kõva eset.

- 2) Puhastage liikuv plaat, hammasratas ja völl: liikumine horisontaalses ja vertikaalses suunas ei ole sujuv, kui liikuv plaat, hammasratas ja völli pole puhtad. Seejärel kasutage selle pühkimiseks puhast

ja pehmet lappi.

3) Plastide puastamine ja desinfitseerimine: puastage plastosad, näiteks lõuatugi, peatugi jne, kasutades mustuse puastamiseks lahustuva detergendi või veega kastetud pehmet riiet, seejärel steriliseerides meditsiinilist alkoholi.

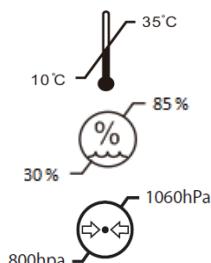


Märkus: söövitavaid detergente pole lubatud kasutada, kuna need võivad pinda hävitada.

4) Enne uurimist pange lõugarele tükki meditsiinilist marli.

## 8. Keskkonnatingimused ja kasutusiga

### 8.1 Normaalse töö keskkonnatingimused



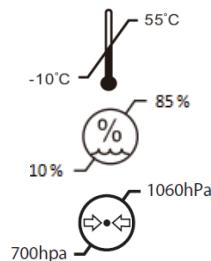
Temperatuur: 10 °C ~ 35 °C

Suheline niiskus: 30% ~ 85% (kondensatsioon puudub)

Atmosfäärirõhk: 800hPa ~ 1060hPa

Sisetingimused: puhas ja ilma otsese suure valgustusetaga.

### 8.2 Transpordi ja ladustamise keskkonnatingimused



Temperatuur: -10 °C ~ 55 °C

Suheline niiskus: 10% ~ 85% (kondenseerumist pole)

Atmosfäärirõhk: 700hPa ~ 1060hPa.

Transpordi ajal vältige niiskust, ümberpööramist ja tugevat šokki.

Instrumenti tuleks hoida siseruumides hästiventileeritavas ja mittesoövitavas.

### 8.3 Kasutusaeg

Seadme kasutusiga on 8 aastat pärast esmakordset kasutamist nõuetekohase hoolduse ja hooldusega.

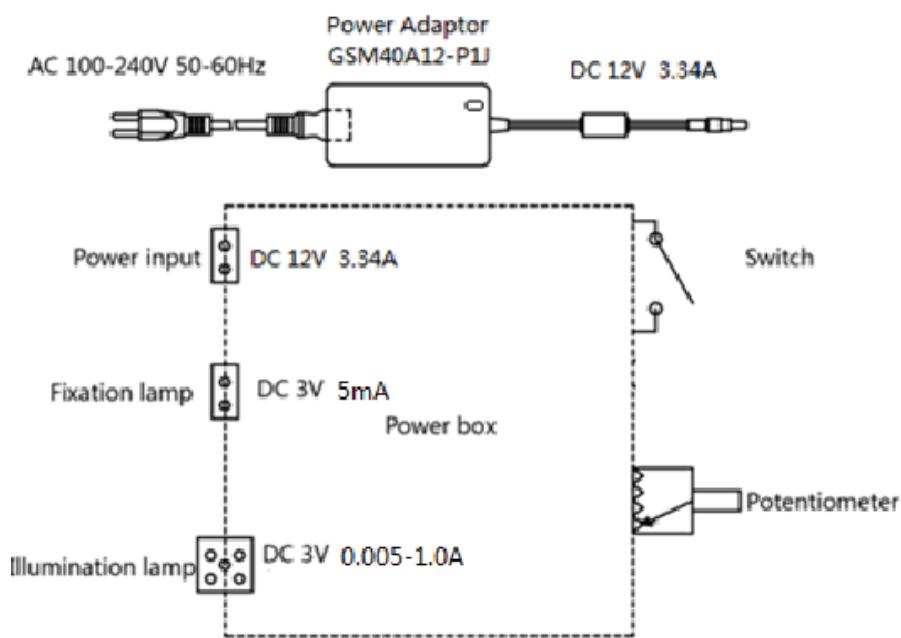
## 9. Tõrkeotsingu juhend

Probleemide korral kontrollige palun allorebat loendit. Kui probleem ei lahene endiselt, pöörduge remonditeenuste saamiseks Yeasn'i või selle volitatud edasimüüja poole.

Häda	Võimalik põhjus	Lahendus
I l l u m i n a t i o n lambi r i k e	Toitepistik ei ole pistikupesaga hästi ühendatud	Ühendage toitejuhe õigesti
	Pealülit pole sisse lülitatud	Lülitage lülit sisse

	Pistik läheb lahti	Ühendage pistik tihedalt
Pilupilt on liiga tumed	Intensiivsuse juhtnupp on madalamal käigul	Reguleerige intensiivsuse juhtnuppu
	Dispersioonlääts või filter tööasendis	Pöörake dispersioonilääts või filtreerige välja
	Peegelpeegli pinnal on liiga palju mustust	Puhastage peegli pind
	Mustus okulaaril	Puhastage peegli pind
Fikseerimislambi rike	Toitekarbi pistik läheb lahti	Ühendage pistik tihedalt

## 10. Skeem



Lisateabe ja teenuste või küsimuste saamiseks pöörduge volitatud edasimüüja või tootja poole.  
Aitame teid hea meelega.

## 11. Tootja vastutus

Ettevõte vastutab ohutuse, töökindluse ja tulemuslikkuse eest järgmistel juhtudel:

Montaaži, lisamist, ümberehitusi, ümberehitusi ja remonditöid teostab ettevõtte volitatud töötajad;

Ruumis asuvad elektriseadmed vastavad asjakohastele nõuetele ja

Seadet kasutatakse vastavalt kasutusjuhendile.

## 12. Keskkonnakaitse



### TEAVE KASUTAJALE

Sellel tootel on elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) valikulise sortimise sümbol. See tähendab, et see toode tuleb viia kohalikesse kogumispunktidesse või tagastada jaemüüjale, kui ostate uue toote, suhtega üks ühele vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EL, et seda saaks minimeerimiseks ringlusse võtta või lahti võtta. selle mõju keskkonnale.

Väga väikeseid elektroonikaromusid (ükskõik millise välismõõtmega üle 25 cm) saab lõppkasutajatele tarnida jaemüüjatele tasuta ja ilma kohustuseta ostma samaväärset tüüpil elektri- ja elektroonikaseadmeid. Lisateabe saamiseks võtke ühendust kohalike või piirkondlike omavalitsustega. Elektroonikatooted, mis ei kuulu valikulise sortimise protsessi, on potentsiaalselt ohtlikud keskkonnale ja inimeste tervisele ohtlike ainete olemasolu tõttu. Toote ebaseadusliku utiliseerimise eest karistatakse vastavalt hetkel kehtivale seadusandlusele trahvi.

## **13. EMC ja muude häirete juhendamine**

- 1) See toode vajab elektromagnetilise ühilduvuse osas erilisi ettevaatusabinõusid ning see tuleb vastavalt paigaldatud elektromagnetilise ühilduvuse teabele paigaldada ja kasutusele võtta ning kaasaskantavad ja mobiilsed raadiosideseadmed võivad seda seadet mõjutada.
- 2) Ärge kasutage seadme läheduses mobiiltelefoni ega muid elektromagnetvälju kiirgavaid seadmeid. See võib põhjustada seadme valesti töötamise.
- 3) Ettevaatust: seda seadet on nõuetekohase töö ja töö tagamiseks põhjalikult testitud ja kontrollitud.
- 4) Ettevaatust: seda masinat ei tohiks kasutada muude seadmete kõrval ega koos virnaga ning kui külgnevat või virnastatud kasutamist on vaja, tuleks seda masinat jälgida, et kontrollida selle normaalset toimimist konfiguratsioonis, milles seda kasutatakse.

<b>Juhised ja tootmise deklaratsioon - elektromagnetiline kiirgus</b>		
Heitekatse	Vastavus	Elektromagnetiline keskkond - juhendamine
RF kiirgus CISPR 11	1. rühm	YF-100 kasutab raadiosageduslikku energiat ainult oma sisemise funktsiooni jaoks. Seetõttu on selle raadiosageduskiirgus väga madal ega põhjusta tõenäoliselt läheduses asuvatesse elektroonikaseadmetesse häireid.
RF kiirgus CISPR 11	A-klass	YF-100 sobib kasutamiseks kõikides ettevõtetes, välja arvatud kodumajapidamises ja hoonetes, mis on varustatud üldkasutatava madalpingevõrguga, mis varustab majapidamistarbeid.
Harmoonilised heitkogused IEC 61000-3-2	A-klass	
Pinge kõikumine / värelus IEC 61000-3-3	Vastab	

Juhised ja tootmise deklaratsioon - elektromagnetiline puutumatus			
YF-100 on ette nähtud kasutamiseks allpool määratletud elektromagnetilises keskkonnas. YF-100 klient või kasutajad peaksid kinnitama, et seda kasutatakse sellises keskkonnas.			
Immuunsuse test	IEC 60601 testi tase	Vastavuse tase	Elektromagnetiline keskkond - juhendamine
Elektrostaatiline heide (ESD) IEC 61000-4-2	± 8 kV kontakt ± 15 kV õhk	± 8 kV kontakt ± 15 kV õhk	Põrandad peaksid olema puidust, betoonist või keraamilistest plaatidest. Kui põrand on kaetud sünteetilise materjaliga, peaks suhteline õhuniiskus olema vähemalt 30%.
Elektriline kiire mööduv / purske IEC 61000-4-4	± 2 kV toiteliinide korral ± 1 kV sisend- / väljundliinide korral	± 2kV toiteliinide jaoks	Toiteallika kvaliteet peaks olema tavalise äri- või haiglakeskkonna kvaliteet.
Tõusu IEC 61000-4-5	± 1 kV liin (id) kuni liin (id) ± 2 kV liin (id) maapinnale	± 1 kV diferentsiaalrežiim ± 2 kV ühisrežiim	Toiteallika kvaliteet peaks olema tavalise äri- või haiglakeskkonna kvaliteet.
Toiteallika sisendi liinide pingelangused, lühikesed katkestused ja pingemuutused IEC 61000-4-11	<5% UT (> 95% langus U-sT) 0,5 tsükli jooksul  40% UT (60% langus U-sT) 5 tsükli jooksul 70% UT (30% langus U-sT) 25 tsükli jooksul <5% UT (> 95% langus U-sT) 5 sekundiks	<5% UT (> 95% langus U-sT) 0,5 tsükli jooksul  40% UT (60% langus U-sT) 5 tsükli jooksul 70% UT (30% langus U-sT) 25 tsükli jooksul <5% UT (> 95% langus U-sT) 5 sekundiks	Toiteallika kvaliteet peaks olema tavalise äri- või haiglakeskkonna kvaliteet. Kui YF-100 kasutaja vajab elektrikatkestuste ajal jätkuvat tööd, on YF-100 be soovitatav toita katkematust toiteallikast või akust.
Toitesageduse (50Hz / 60Hz) magnetväli IEC 61000-4-8	3 A/m	3 A/m	Toitesageduse magnetväljad peaksid olema tasemel, mis on iseloomulik tüüpiliselt asukohale tavalises kaubandus- või haiglakeskkonnas.
MÄRKUS Ut on vahelduvvoolu enne testitaseme rakendamist võrgupinge.			

Juhised ja tootmise deklaratsioon - elektromagnetiline puutumatus			
YF-100 on ette nähtud kasutamiseks allpool määratletud elektromagnetilises keskkonnas. YF-100 klient või kasutaja peaks kinnitama, et seda kasutatakse sellises keskkonnas.			
Immuunsuse test	IEC 60601 testi tase	Vastavuse tase	Elektromagnetiline keskkond - juhendamine
Dirigeeritud RF IEC 61000-4-6	3 Vrms 150 kHz kuni 80 MHz	3 Vrms	Kaasaskantavaid ja mobiilseid raadioside seadmeid ei tohiks kasutada YF-100 ühegi osa, sealhulgas kaablite lähemal kui soovitud eralduskaugus, mis arvutatakse saatja sageduse võrrandi järgi. Soovitatav eralduskaugus $d = 1,2\sqrt{P}$ $d = 1,2\sqrt{P}$ 80 MHz to 800 MHz
Kiirgus RF IEC 61000-4-3	3 V/m 80 MHz kuni 2,5 GHz	3 V/m	$d = 2,3\sqrt{P}$ 800 MHz to 2,5 GHz Kus P on saatja maksimaalne väljundvõimsus vattides (W) vastavalt saatja tootjale ja d on soovitatav eralduskaugus meetrites (m). Fikseeritud raadiosaatjate väljatugevus, mis on kindlaks määratud elektromagnetilise saidi uuringuga, peaks olema väiksem kui vastavuse tase igas sagedusalas.b Järgmise sümboliga tähistatud seadmete läheduses võib esineda häireid: 
<p>MÄRKUS1 80 MHz ja 800 MHz puhul kehtib kõrgem sagedusala.</p> <p>MÄRKUS 2 Need juhised ei pruugi kehtida kõikides olukordades. Elektromagnetilist levikut mõjutab neeldumine ja peegeldus struktuuridest, objektidest ja inimestest.</p> <p>a Fikseeritud saatjate, näiteks raadio (mobiilsidevõrgu / juhtmeta) telefonide ja maismaaseadmete, amatööraadio, AM- ja FM-raadioülekanne ning teleülekanne tugijaamu ei saa teoreetiliselt täpselt ennustada. Fikseeritud raadiosaatjate tekkitatud elektromagnetilise keskkonna hindamiseks tuleks kaaluda elektromagnetilise asukoha uuringut. Kui YF-100 kasutamise koha mõõdetud väljatugevus ületab ülaltoodud kohaldatavat raadiosageduse vastavuse taset, tuleks normaalse töö kontrollimiseks jälgida YF-100. Ebanormaalse jõudluse korral võivad osutuda vajalikuks täiendavad meetmed, näiteks YF-100 suunamine või ümberpaigutamine.</p> <p>Sagedusvahemikus 150 kHz kuni 80 MHz peaks väljatugevus olema alla 3 V / m.</p>			

**Soovitatavad eralduskaugused**

**kaasaskantavad ja mobiilsed raadiosideseadmed ning YF-100**

YF-100 on ette nähtud kasutamiseks elektromagnetilises keskkonnas, kus kiiritatud raadiohäireid kontrollitakse.

YF-100 klient või kasutaja saab aidata vältida elektromagnetilisi häireid, hoides kaasaskantavate ja mobiilsete raadiosideseadmete (saatjate) ja YF-100 vahel minimaalset kaugust, nagu allpool soovitatud, vastavalt sidevahendite maksimaalsele väljundvõimsusele.

Saatja maksimaalne väljundvõimsus (W)	Eralduskaugus vastavalt saatja sagedusele (m)		
	150 KHz kuni 80 MHz $d = 1,2\sqrt{P}$	80 MHz kuni 800 MHz $d = 1,7\sqrt{P}$	800 MHz kuni 2,5 GHz $d = 2,3\sqrt{P}$
0.01	0.12	0.12	0.23
0.1	0.38	0.38	0.73
1	1.2	1.2	2.3
10	3.8	3.8	7.3
100	12	12	23

Ülalpool loetlemata maksimaalse väljundvõimsusega nimisaatjate jaoks soovitatav eraldusvahe  $d$  in meetrit (m) saab hinnata saatja sagedusele kohaldataava võrrandi abil, kus  $P$  on saatja tootja maksimaalne nimivõimsus vattides (W).

MÄRKUS 1 80 MHz ja 800 MHz puhul kehtib kõrgema sagedusala eralduskaugus.

MÄRKUS 2 Need juhised ei pruugi kehtida kõikides olukordades. Elektromagnetilist levikut mõjutab neeldumine ja peegeldus struktuuridest, objektidest ja inimestest.